



Jahresbericht 2002



*der
Freiwilligen Feuerwehr
Wolfers*

Der neue Citroën C8.

Große Familie. Große Ansprüche.

ab € 29.900,- (2.0 HDi 16V)

inkl. 20 % MWSt. und 10 % NoVA

Vorsteuerabzugsberechtigt!

Kraftstoffverbrauch: 7,2 l/100 km; Co₂-Emission: 189 g/km



www.citroen-c8.at



Alle HDi-Motoren mit umweltfreundlichem FAP-Partikelfilter.



Klar strukturiertes Armaturenbrett mit Bordcomputer.



Seitliche Schiebetüren mit Fernbedienung.



Open Air bei Citroën
Citroën C3 Pluriel



Besuchen Sie uns und erFAHREN Sie den Unterschied bei



CITROËN Schiffermüller

Verkauf/Finanzierung ■ Werkstätte ■ Spenglerei/Lackierung ■ Leihwagen ■ Abschleppdienst
4493 Wolfers Steyrer Str. 13 Tel. 07253 / 8271 citroen.schiffermueller@utanet.at

BERICHT DES KOMMANDANTEN

Die Freiwillige Feuerwehr Wolfern möchte Sie wieder mit einem Tätigkeitsbericht über das abgelaufene Jahr 2002 informieren:

Das vergangene Jahr wurde durch die furchtbare Hochwasserkatastrophe, die über unser Land hereinbrach, geprägt. Auch die Marktgemeinde Wolfern wurde vom Hochwasser nicht verschont, die Feuerwehr war tagelang im Einsatz, teilweise auch rund um die Uhr. An dieser Stelle möchte ich der betroffenen Bevölkerung für ihr Verständnis danken, da wir wegen der großen Anzahl an Einsätzen nicht bei jedem sofort zur Stelle sein konnten. Traurigerweise hat sich auch das Aufkommen an Verkehrsunfällen dramatisch erhöht, weshalb die Feuerwehr oft mit der Bergeschere im Einsatz war.

Im abgelaufenen Jahr nahm die Feuerwehr an zahlreichen Wettkämpfen teil, wobei große Erfolge erzielt wurden. Besonders unsere Bewerbungsgruppe erreichte gute Erfolge bei Bezirksbewerben sowie dem Landesbewerb Oberösterreich und durfte deshalb auch beim Landesbewerb in Südtirol antreten. Auch in Südtirol hat sich die Bewerbungsgruppe hervorragend geschlagen. Natürlich nahm auch unsere Jugendgruppe mit großer Begeisterung an zahlreichen Bewerben teil. Ein Höhepunkt war das 3-tägige Jugendlager in der Saass, Gemeinde Garsten.

Die große Anzahl an Einsätzen und die Teilnahme an zahlreichen Bewerben verlangt von allen Feuerwehrkameraden hohe Einsatzbereitschaft und Motivation, aber natürlich auch ständige Weiterbildung. Zahlreiche Kurse wurden deshalb im Jahr 2002 besucht, welche größtenteils an der Landesfeuerwehrschule in Linz abgehalten werden.

Eine Funktionsperiode von fünf Jahren geht im März 2003 zu Ende. Das Kommando hat sich bemüht, die Anforderungen mit größtmöglichem Einsatz für die Bevölkerung zu meistern. Für die geleistete Arbeit möchte ich mich beim Kommando und den Feuerwehrkameraden sehr herzlich bedanken. Weiters möchte ich der Gemeindevertretung, an der Spitze Herrn Bürgermeister Franz Schillhuber, für die stets gute Zusammenarbeit Dank sagen.

Abschließend möchte ich der Bevölkerung danken, im besonderen für die gute Zusammenarbeit beim Hochwassereinsatz und für die tatkräftige Unterstützung im abgelaufenen Jahr.

**Für das kommende Jahr wünsche ich Ihnen
viel Glück, Gesundheit und Erfolg!**

**Ihr Feuerwehrkommandant
HBI Josef Schopf**



Impressum:

Herausgeber: **Freiwillige Feuerwehr Wolfern** Texte und Gestaltung: **Johann Frech**

Titelbild:

29. April 2002: Fahrtechniktraining in St. Valentin.

BLUMENWERKSTATT REGINA



Taufen, Hochzeiten, Kränze und Sträuße,
Dekorationen aller Art
Moderne Trocken- und Seidenblumenfloristik

Montag-Freitag 8-12 u. 14-18 Uhr
Mittwoch nachmittags geschlossen
Samstag 8-12.30

Leopold-Werndl-Straße 3
A-4493 Wolfern
Tel. & Fax 07253/8644

ROBERT und MONIKA

MAYR



**GASTHAUS
TANKSTELLE
AUTOWÄSCHE**

4493 Wolfern, Steyrerstraße 2, Tel.: 07253/8282

Unser neu umgebauter teilbarer Saal
bietet Platz für bis zu 140 Personen.
Reservieren Sie rechtzeitig für Ihre
Familienfeier, Betriebsfeier, Weihnachtsfeier und Busse.

Auf Vorbestellung nehmen wir auch gerne Ripperlessen, Hasenspielen und Wildessen entgegen.



MITGLIEDERSTAND

In der Freiwilligen Feuerwehr Wolforn sind 16 Jungfeuerwehrmänner, 13 Reservisten und 47 aktive Kameraden tätig.

Eingetreten als Jungfeuerwehrmänner:

**Eigner Florian, Ratzinger Johannes,
Wallauch Thomas**

Eingetreten als Probefeuwehrmann:

Wieser Kurt

Eingetreten als Oberfeuerwehrmann:

Kuba Karl

Ausgetreten aus der Feuerwehr Wolforn:

**Atanasovsky Martin, Ebmer Andreas,
Kittinger Friedrich, Köck Thomas,
Schierer Thomas, Wirleitner Florian**

TOTENGEDENKEN



Christliches Andenken

an Herrn

Alois Angerer

**langj. Kommandant und Träger des
Goldenen Ehrenzeichens der FF Wolforn,
des Goldenen Ehrenzeichens der
Gemeinde Wolforn u. des Musikvereines,
Träger der Verdienstmedaille in Gold des
Roten Kreuzes, Ehrennadel d. Heimkehrer
in Gold und viele weitere Auszeichnungen,
Mitglied des Seniorenbundes Wolforn**



der am Samstag, dem 22. Juni 2002, um
18.55 Uhr, nach längerem, schwerem, mit
großer Geduld ertragenem Leiden, versehen
mit den hl. Sakramenten, im 83. Lebensjahr,
von Gott dem Allmächtigen, in den ewigen
Frieden abberufen wurde.

Wir wollen nicht klagen,
dass wir Dich verloren -
sondern danken,
dass wir Dich gehabt haben.



Christliches Andenken

an Herrn

Ernst Faderl

**ehem. Gast- und Landwirt in Wolforn
Mitglied der Jagdgesellschaft und
Träger des Goldenen Bruches,
ehem. Vizebürgermeister,
Mitglied des Bauernbundes,
des Wirtschaftsbundes, des Seniorenbundes
und der Freiw. Feuerwehr Wolforn**



der am Samstag, dem 14. Dezember 2002,
um 23.45 Uhr, nach längerem, schwerem,
mit großer Geduld ertragenem Leiden, nach
Empfang der hl. Ölung, im 94. Lebensjahr
in den ewigen Frieden abberufen wurde.

Ruhe sanft und schlaf in Frieden,
hab' vielen Dank für deine Müh',
wenn du auch bist von uns geschieden,
in unseren Herzen stirbst du nie.

*Im Liebe
denken wir
an Dich zurück.*

*Für die liebevolle Anteilnahme
dankt herzlich
die Trauerfamilie*



SAND UND KIES

KRENNHUBER

Inhaber Martha Schuster

**SIERNINGHOFENSTRASSE 125
4523 NEUZEUG
Tel. und Fax 07259/2487**

SAND UND KIES

KRENNHUBER

Inhaber Martha Schuster

**SIERNINGHOFENSTRASSE 125
4523 NEUZEUG
Tel. und Fax 07259/2487**

LEHRGÄNGE

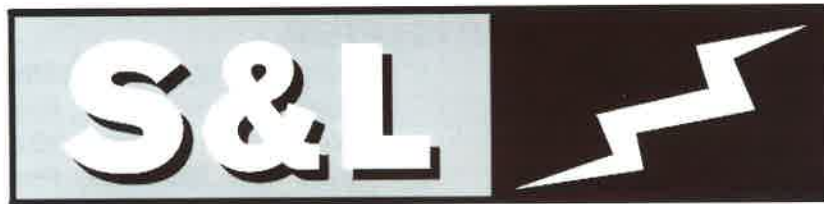
Erste-Hilfe Kurs:	Bergmayr Andreas, Hofmeister Martin, Kampenhuber Franz, Kreuzinger Egon, Kreuzinger Leopold, Kreuzinger Philipp, Mayr Kurt, Neustifter Franz, Oberneder Peter, Schneckenleitner Roland, Schweizer Wolfgang, Ulrich Andreas, Wieser Gerhard
Rettungsschwimmerkurs:	Berger Markus, Bergmayr Andreas, Bergmayr Christian, Hofmeister Martin, Kreuzinger Philipp, Pühringer Mario, Schneckenleitner Roland, Wieser Martin
Fahrtechniktraining:	Frech Johann, Hofmeister Martin, Rieger Christian, Rieger Erwin, Rieger Horst, Schweizer Herbert
Truppmann-Ausbildung und Grundlehrgang:	Kreuzinger Egon, Kreuzinger Philipp, Oberneder Peter, Schneckenleitner Roland, Wieser Gerhard
Funklehrgang:	Enser Hermann, Schweizer Herbert
Maschinenlehrgang:	Oberneder Peter
Lotsenlehrgang:	Enser Hermann
Strahlenmeßlehrgang 1:	Oberneder Peter
Strahlenmeßlehrgang 2:	Prillinger Martin
Technischer Lehrgang 1:	Kölzer Thomas
Lehrgang für Warn- und Meßgeräte:	Hofmeister Martin
Zugskommandantenlehrgang:	Hofmeister Martin

LEISTUNGSABZEICHEN

Rettungsschwimmerabzeichen in Bronze:	Berger Markus, Bergmayr Christian, Pühringer Mario, Wieser Martin
Rettungsschwimmerabzeichen in Silber:	Bergmayr Andreas, Hofmeister Martin, Kreuzinger Philipp, Schneckenleitner Roland
Wissenstestabzeichen in Bronze:	Ogris Gerald
Wissenstestabzeichen in Silber:	Berger Markus, Pühringer Mario
Jugendfeuerwehr-Leistungsabzeichen in Bronze:	Gegenbauer Markus, König Thomas, Kreuzinger Tobias
Jugendfeuerwehr-Leistungsabzeichen in Silber:	Enser Patrick
Funkleistungsabzeichen in Bronze:	Bergmayr Andreas, Enser Hermann
Funkleistungsabzeichen in Silber:	Hofmeister Ernst, Hofmeister Martin
Strahlenmeß-Leistungsabzeichen in Bronze:	Prillinger Martin
Feuerwehrleistungsabzeichen in Bronze und Silber:	Kreuzinger Egon, Oberneder Peter, Schneckenleitner Roland
FLA Südtirol in Bronze und Silber:	Baumann Roland, Bergmayr Andreas, Frech Johann, Hofmeister Martin, Hornbachner Robert, Kölzer Thomas, Rieger Christian, Rieger Horst, Schweizer Wolfgang

BEFÖRDERUNGEN

Angelobt und befördert zum Feuerwehrmann:	Kreuzinger Egon, Oberneder Peter, Schneckenleitner Roland, Wieser Gerhard
Befördert zum Oberfeuerwehrmann:	Bergmayr Andreas, Hornbachner Robert, Rieger Christian
Befördert zum Hauptfeuerwehrmann:	Hofmeister Ernst, Kölzer Thomas
Befördert zum Oberlöschmeister:	Rieger Horst
Befördert zum Hauptlöschmeister:	Kreuzinger Leopold
Befördert zum Brandmeister:	Rieger Erwin



E l e k t r o G m b H

www.sl-elektro.at

e-mail: office@sl-elektro.at

**4493 Wolfers, Steyrer Straße 6a
Tel. 07253 / 7331-0, Fax DW 29**

**4483 Hargelsberg, Schmiedberg 10
Tel.: 07225 / 7391-0, Fax DW 17**

Aktionen im Abholmarkt Hargelsberg:

Waschvollautomat SIWAMAT WXL 1450

**Schleuderdrehzahl 1400 - 600 U/Min, Vollelektronische Einknopf-Bedienung
für alle Waschprogramme, Temperaturen und Sonderprogramme im Klartext**

Abholpreis: € 719,- statt € 749,-



**Luftkondensations-Trockner
SIWATHERM WTXL 2100**

Trocknen mit Luftkondensation und mit vollelektronischer Steuerung

Abholpreis: € 515,- statt € 549,-



! Achtung ! Neue Öffnungszeiten (Hargelsberg)

Mo - Do 08:00 - 12:00 / 13:00 - 16:30

Freitag 08:00 - 12:00

Reparatur & Störungsdienst:

0664 / 244 66 39

NEUANSCHAFFUNGEN

Im Jahr 2002 wurden neun gebrauchte Rufmeldeempfänger um 1.260,- Euro und zwei Tauchpumpen um 1.900,- Euro angekauft. Weiters wurden das Tanklöschfahrzeug mit neuen Reifen um 1.100,- Euro und das Kommandofahrzeug mit neuen Reifen um 250,- Euro ausgestattet.

Neben den von der Marktgemeinde zur Verfügung gestellten Geldmitteln wurde von der Freiwilligen Feuerwehr Wolfern auch in diesem Jahr wieder ein Betrag in der Höhe von 6.000,- Euro geleistet, um den Feuerwehrbetrieb aufrecht zu erhalten.

ERSTE-HILFE KURS

Auch in diesem Jahr organisierte unser Erste-Hilfe Beauftragter Hofmeister Ernst einen 16-stündigen Erste-Hilfe Kurs, wobei dieses Angebot von unseren Kameraden und deren Familienangehörigen gerne in Anspruch genommen wird.

Ausbildungsthemen sind unter anderem die Absicherung einer Unfallstelle, Personenbergung und richtige Lagerung, weiters die Bewußtseins-, Atmungs- und Kreislaufkontrolle zur Feststellung der wichtigsten Körperfunktionen, um somit die weitere Vorgangsweise festzulegen, sowie die richtige Alarmierung von Rettungskräften. Dieser Kurs ist für unsere Einsatzfähigkeit sehr wichtig, bringt aber auch Privatpersonen großen Nutzen, da nur mit diesem Wissen die Zeit bis zum Eintreffen der Rettung sinnvoll überbrückt werden kann. (Bericht von Hornbachner Robert).

JUGENDGRUPPE

In unserer Jugendgruppe wurden im Jahr 2002 von fünf Ausbildnern 16 Jungfeuerwehrmitglieder betreut und in 24 Übungen auf die Teilnahme am Bewerbungsgeschehen, wie Wissenstest und Jugend-Feuerwehrleistungsbewerbe, vorbereitet. Der Höhepunkt unserer Jugendarbeit war aber das 3-tägige Jugendlager in der Saass, Gemeinde Aschach/Steyr, das vom 19. bis zum 21. Juli stattgefunden hat.

03.01.2002	Schiausfahrt	Königsberg
09.02.2002	Besuch in der Rettungsleitzentrale	Steyr
16.02.2002	Erste-Hilfe Kurs	Waldneukirchen
02.03.2002	Wissenstest	Waldneukirchen
09.03.2002	Bezirkstagung	Gafrenz
08.09.2002	Marktfest mit Seifenkistrennen	Wolfers
08.11.2002	Schwimmausflug	Enns
08.12.2002	Vorweihnachtliche Feier	GH Neubauer

Insgesamt wurden somit im abgelaufenen Jahr im Bereich der Jugendarbeit 862 Übungsstunden und 280 Ausbilderstunden geleistet. An dieser Stelle möchten wir auch darauf hinweisen, daß weiterhin **Aufnahmemöglichkeit** in unsere Jugendgruppe besteht. Interessierte junge Männer, welche das 10. Lebensjahr vollendet haben, können sich bei **Kommandant HBI Josef Schopf, Tel.: 07253/8332** oder **Jugendbetreuer Hofmeister Ernst, Tel.: 07253/7613**, anmelden. (Bericht von Bergmayr Andreas).

HERBSTÜBUNG

23. November 2002: Herbstübung in der Firma Schiffermüller.

Ein Brand im Reifenlager und die Ausbreitung auf ein darüberliegendes Materiallager war die Ausgangssituation einer Übung mit den Feuerwehren Losensteinleiten und Dietach.

Drei Mitarbeiter konnten sich wegen der starken Rauchentwicklung nicht mehr aus eigener Kraft ins Freie retten und galten als vermißt.

Nach dem Eintreffen unserer Feuerwehr begann ein Atemschutztrupp sofort mit der Suche nach den vermißten Personen, welche rasch geborgen werden konnten. Beim Aufbau der Löschwasserleitung und der weiteren Brandbekämpfung wurden wir von unseren beiden Nachbarsfeuerwehren unterstützt. Die eingerichtete Einsatzleitung hatte dabei die Aufgabe die Arbeit der Einsatzkräfte zu koordinieren, wobei insgesamt 49 Kameraden an der Übung teilgenommen haben.

Und auch unsere Übungsbeobachter, Bürgermeister Franz Schillhuber, Vizebürgermeister Mag. Alois Wimmer, Gemeindevorstand Johann Haslinger sowie Firmenchef Egon Schiffermüller, konnten sich von unserer guten Zusammenarbeit überzeugen. (Bericht von Enser Hermann).



Lagerhaus Wolforn

Raiffeisenstr. 5, 4493 Wolforn
Tel: 07253/8209 – Fax: 07253/7596
0699/17 82 09 00

Ihr Partner für

Lagerhaus – Agrar

Lagerhaus – Bau & Garten

Lagerhaus – Baustoffe

Lagerhaus – Energie

Lagerhausgen. Steyr-Weyer regGenmbH

Klosterstr. 2, 4451 Garsten

Mit unseren Baumärkten, Filialen, Werkstätten und Tankstellen:

Garsten, Tel. 072 52/53 351
Sierning, Tel. 072 59/20 41
Wolforn, Tel. 072 53/82 09
Dietach, Tel. 072 52/72 891
Ramingdorf, Tel. 072 52/72 803

Ternberg, Tel. 072 56/88 13
Losenstein, Tel. 072 55/62 30 10
Großbraming, Tel. 072 54/82 13
Weyer, Tel. 073 55/62 54
Maria Neustift, Tel. 072 50/232

LEHRGÄNGE UND LEISTUNGSABZEICHEN



2. Februar 2002: 11. Bezirks-Funkleistungsbewerb in Ternberg.

Von unserem Funkbeauftragten Neustifter Franz auch in diesem Jahr bestens vorbereitet, erreichten Hofmeister Ernst, Kreuzinger Philipp und Schweizer Wolfgang beim Bewerb in Bronze den 8. Platz sowie Baumann Roland, Bergmayr Andreas und Hofmeister Martin beim Bewerb in Silber den 12. Platz.

28. März 2002: Abschluß der Rettungsschwimmerausbildung im Feuerwehrhaus.

Zu Jahresbeginn hatte ich die Idee einen Rettungsschwimmerkurs zu organisieren, woraufhin unter der Leitung von Herrn Manfred Dostal, einem Mitglied der Österreichischen Wasserrettung, eine intensive 20-stündige Ausbildung durchgeführt wurde, an der auch Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Losensteinleitern teilnahmen. Den Abschluß bildete dabei eine Leistungsprüfung zum Erwerb der Rettungsschwimmerabzeichen in Bronze und Silber, welche in Anwesenheit von Bürgermeister Franz Schillhuber überreicht wurden. (Bericht von Bergmayr Andreas).



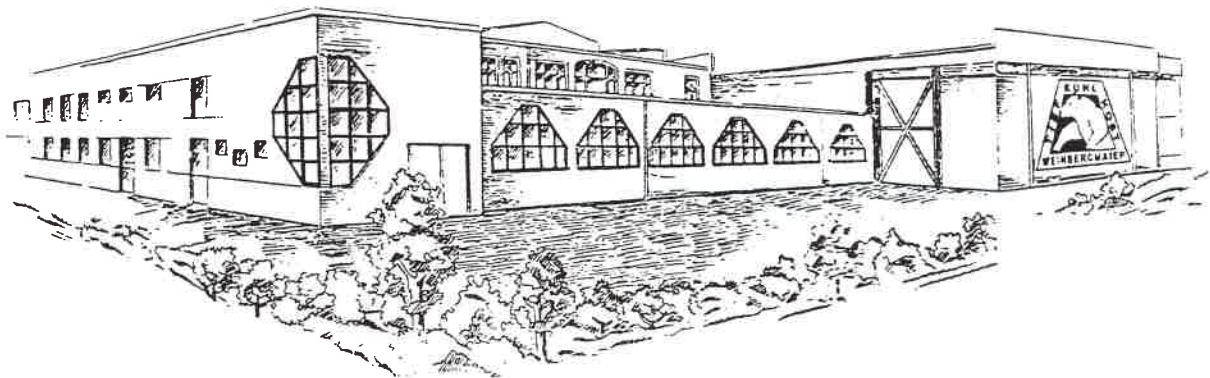
WEINBERGMAIER

Gesellschaft m. b. H.

A-4493 WOLFERN, Leopold-Werndl-Str. 1
Telefon (0043) 7253 / 76 91 - 95, Fax 76 91 25



Die *Eisbären*starke Qualität!



...mehr Form...mehr Fülle...mehr Qualität...mehr Service...

JUGENDGRUPPE



6. Juli 2002: O.Ö. Landes-Jugendfeuerwehrleistungsbewerb in Micheldorf.

8. Juni 2002: Jugendleistungsbewerb Abschnitt Weyer in Gaflenz.

Auch bei weiteren Wettkämpfen in St. Nikola, Wachtberg, Garsten und Kleinreifling konnten unsere Jungfeuerwehrmänner ihre Geschicklichkeit zeigen.



PR

Leca[®] MASSIVHAUS
VON HAUS AUS BESSER!



Wir machen TRÄUME wahr

**Castello 143 m² schon ab
€ 90.600,00 inkl. 20 % MWSt.**

**Genießen Sie mit Ihrer Familie das
Wohlfühlerlebnis in einem**

PRIEWASSER MASSIVHAUS.

Man spürt den Unterschied !

www.priewasser.at

**Fa. Priewasser GmbH Tel: 07252-45326-0
Höllstraße 5, 4451 Garsten**

BEWERBSGRUPPE



6. Juli 2002: O.Ö. Landes-Feuerwehrleistungsbewerb in Micheldorf.

9. Juni 2002: Löschgruppenbewerb Abschnitt Weyer in Gafelnz.





Werkzeug- u. Maschinenbau GesmbH & CoKG

JOHANN GLÜCK

- Induktivhärten
- CNC-Bearbeitung bis 5000 mm
- Maschinenbau-Reparaturen

A-4493 Wolfers
Lange Gasse 9

Telefon 07253/20 0 00, Fax DW 20
E-Mail: office@werkzeug-maschinenbau.at

LANDES-FEUERWEHRLEISTUNGSBEWERB IN SÜDTIROL



28. bis 30. Juni 2002: Landes-Feuerwehrleistungsbeiwerb in Prad am Stilfserjoch.

Etwa 200 österreichische Feuerwehren waren zur Teilnahme an diesem Bewerb eingeladen, wobei die gastfreundliche Aufnahme in Prad, unsere nahezu fehlerfreie Wettkampfleistung und eine wunderbare Schlußveranstaltung ein unvergeßliches Erlebnis bleiben werden.



Karl Gegenbauer



der Fachmann in Ihrer Nähe

GK

LAND u. GARTENTECHNIK

Leopold Werndlstrasse 5, 4493 Wolfers

Tel.: 07253/7315 Fax:07253/20502

Mobil: 0664/1052798

GK

MTD, WAP ALTO, STIHL, JONSERED, VARTA ,FINA, SOLO, TANAKA

PLUTO - Feuerlöscher



4400 STEYR O.Ö.

Haratzmüllerstraße 6

Neuware Füll- u. Prüfdienst

Tel. 07252/53 0 82

Fax 07252/48 7 68

ÜBUNGSTÄTIGKEIT UND EINSÄTZE



8. Mai 2002: Atemschutzübung im Bauhof Wolfern.

Neben 8 Übungen im Rahmen der Grundausbildung, 8 Funkübungen als Vorbereitung auf den Bezirks-Funkbewerb und 33 Übungen der Bewerbungsgruppe, wurden 15 weitere Einsatzübungen mit verschiedenen Schwerpunkten, wie gefährliche Stoffe, Atemschutz, hydraulisches Rettungsgerät, Lotsendienst sowie Löschwasserförderung über längere Wegstrecken, durchgeführt. Im abgelaufenen Jahr wurden somit insgesamt 1240 Übungsstunden geleistet. (Bericht von Enser Hermann).

2. August 2002: Brandeinsatz im Sägewerk Gruber in der Dietachstraße.

Durch das Eingreifen von 40 Mann der Feuerwehren Wolfern, Losensteinleiten und Dietach konnte der Brand, der in einer Garage entstanden war, rasch unter Kontrolle gebracht und auf den Gebäudeteil beschränkt werden.



Email: mitter.felix@mitter-trans.at

FELIX *Mitter*

4493 Wolfers, Hainbach 14

Tel.: (07253) 8258, Fax.: DW 20



Transporte -
Schwertransporte



Containerverleih



Erdarbeiten



Recyclinganlage -
Brechanlage



Abbrucharbeiten



Kehrmaschine

Email: helmut@mitter-trans.at

HELMUT
MITTER
TRANSPORTE Ges.m.b.H.

BÜRO:
(07253) 82 58



4493 Wolfers, Weinstraße 14

Tel.: (07253) 8258-13, Fax: DW 20



Transporte



Schwertransporte



Kranwagen



Fertigteiltransporte



Sondertransporte

HOCHWASSEREINSÄTZE

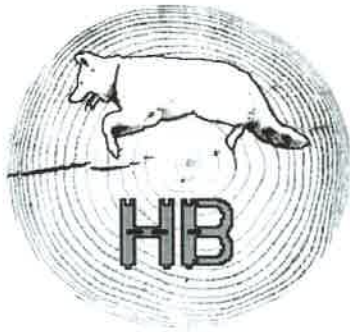


8., 12. und 13. August 2002: Hochwassereinsätze in Wolfers.

Die ungewöhnlichen Regenfälle, welche in einer Woche eine Niederschlagsmenge von ca. 300 Liter/m² ergaben, haben auch uns 1400 Arbeitsstunden abverlangt.

17. und 18. August 2002: Mithilfe bei Aufräumarbeiten in Steyr.



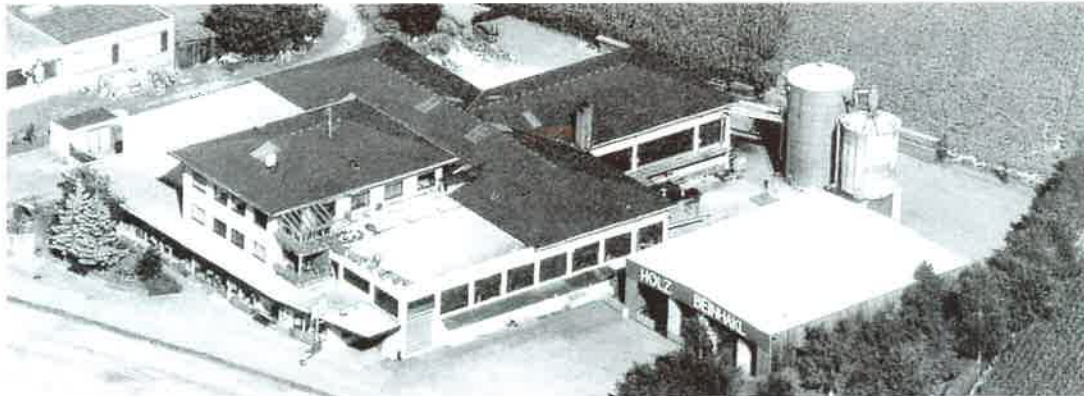


HOLZ BEINHACKL GmbH

(eh. HOLZ STÖGER)

HOLZINDUSTRIE, HOBELWERK, HOLZFACHMARKT

Wer bietet Ihnen bei OPTIMALER Qualität den GÜNSTIGSTEN Preis?



! Der HOLZFACHMARKT in IHRER NÄHE !

EIGENPRODUKTION von

- Massivholzböden
- Profilhölzer
- Wand- und Deckenverkleidungen
- Leisten
- getrocknete Latten und Staffeln
- Dreischichtböden
- Holzbriketts, ...

in den Holzarten

- Nord. Fichte und Kiefer
- Lärche, Hemlock, Abachi, ...

Neu: Gartenhölzer, Rankgitter, Zäune
Blumentröge, ... aus LÄRCHE

FACHMARKTPROGRAMM

ca. 500 m² Ausstellungsfläche
tilo[®] - Produktpalette

Echtholzpaneele

Feuchtraumpaneele

Fußböden:

Holz-, Kork-, Linoleum-,
Parkett-, Laminatböden
und Landhausdielen

Montagematerial und Zubehör

Osmo Color Holzschutzfarben

Lacke, Wachse, Lasuren

Gartengestaltung, Gartenhäuser

Saunahölzer und Zubehör

**Besuchen Sie unsere Schauräume und nutzen
Sie die individuelle Kundenberatung**

Holz Beinhackl GmbH

Industriestr. 1, 4493 Wolfers

07253 / 8442, Fax 07253 / 7507

e-mail: office@beinhackl.at

EINSATZTÄTIGKEIT



28. August 2002: Verkehrsunfall auf der Wolferner Landesstraße.

Während des Augusthochwassers wurden auch Ortsteile von Wolfern stark in Mitleidenschaft gezogen, wobei die große Leistungsbereitschaft beider Feuerwehren der Marktgemeinde Wolfern unter Beweis gestellt wurde. So waren von uns, beginnend mit der Hilfe bei Kellerüberflutungen am 7. August, dem Hochwasser in der Lerchenfeldsiedlung am 8. August, dem großen Hochwasser am 12. und 13. August und notwendigen Folgeeinsätzen in den nächsten Tagen, einschließlich der Mithilfe bei Aufräumarbeiten in Steyr, 1400 Einsatzstunden erforderlich.

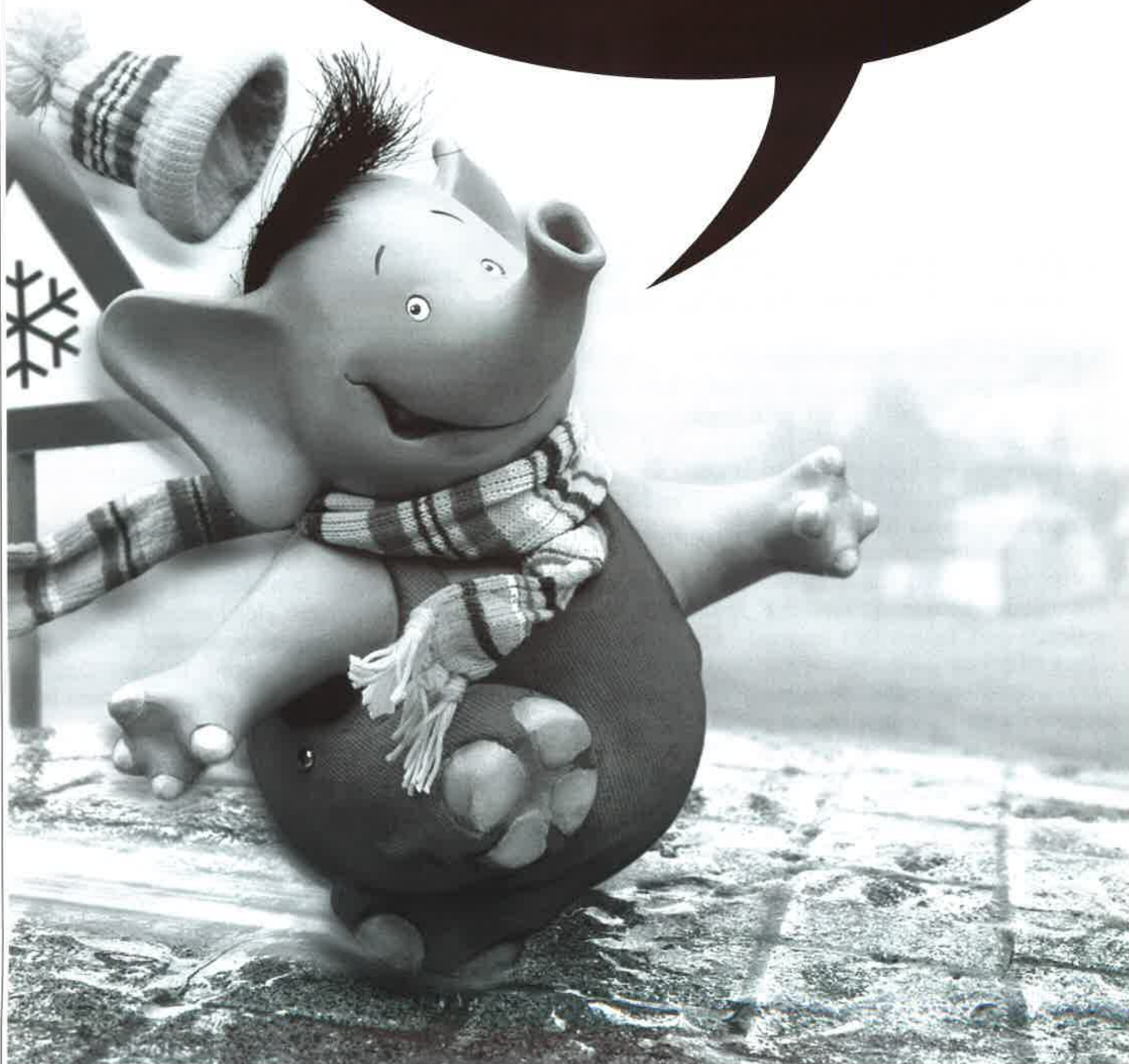
Weiters waren aber auch 3 Brandeinsätze, 22 kleinere technische Einsätze und 10 Hilfeleistungen nach Verkehrsunfällen zu bewältigen.

Die schwierigsten Einsätze waren dabei am 10. November die Menschenbergung nach einem Frontalzusammenstoß zweier Fahrzeuge in Losensteinleiten, hier wurden vier Personen schwer verletzt, und, besonders tragisch, am 18. Dezember nach einem Frontalzusammenstoß während eines Überholmanövers auf der Wolferner Landesstraße im Bereich des Wolferner Waldes. Dabei ist ein Autolenker tödlich verunglückt. Somit wurden von der Freiwilligen Feuerwehr Wolfern im abgelaufenen Jahr insgesamt 1874 Einsatzstunden geleistet.

30. August 2002: Verkehrsunfall auf der Wolferner Landesstraße.



Keine Sorgen



BEWAHREN SIE SICH DIE SONNE IM HERZEN. Denn Sie wissen ja: Die Oberösterreichische ist Ihre Keine Sorgen Versicherung. Und Ihr starker Partner, auch wenn das Wetter einmal nicht so mitspielt.

Ihr Keine Sorgen Berater

Markus Virag

4493 Wolfern • Kirchenstraße 4 • Tel. 0664.2202774

Oberösterreichische
Versicherung AG

ÜBUNGEN



28. September 2002: Bezirksübung in Waldneukirchen.

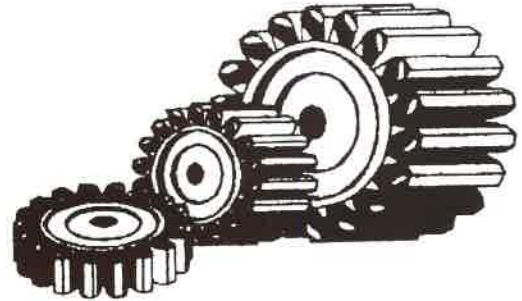
Bei der Übung der Feuerlösch- und Bergebereitschaft des Bezirkes Steyr-Land waren verschiedene Einsatzsituationen, ein Verkehrsunfall mit Austritt von gefährlichen Stoffen, ein Autobusunglück mit verletzten Personen und ein Brandeinsatz mit Löschwasserförderung über lange Wegstrecken, zu bewältigen.

2. Oktober 2002: Technische Übung in der Eglmayrstraße.



HARALD LACHMAIR

3D-FRÄSTECHNIK
& FORMENBAU



A-4493 Wolfers, Leopold-Werndl-Straße 2,
Tel.: 07253/8600, FAX: 07253/8601
www.lachmair.com lachmair@netway.at

- **Formenbau**
- **Sonderanfertigungen**
- **Dreh- und Frästeile**
- **Reparaturarbeiten**



Willkommen bei Formenbau Lachmair
... der Partner für spanabhebende Bearbeitung bis ins Detail

RETTER 2002



20. bis 22. September 2002: Sicherheits-Erlebnismesse in Wels.

Erstmals wurde in Wels eine Messe abgehalten, bei der verschiedene Rettungsorganisationen die Möglichkeit hatten sowohl in informativen Vorträgen als auch bei spektakulären Vorführungen ihre Leistungsfähigkeit unter Beweis zu stellen.

So gab es Auftritte der Rettungshundebrigade, bei denen die unterschiedlichen Ausbildungsstufen der vierbeinigen Helfer gezeigt wurden. Weiters wurde von der Wasserrettung auf der am Messegelände vorbeiführenden Traun die Bergung von Unfallopfern eines gekenterten Bootes demonstriert. Und auch hier sehen wir eine großangelegte Einsatzübung von Rotem Kreuz, Samariterbund, Exekutive und Feuerwehr, welche von ORF-Moderator Walter Witzany sowie den Leitern der Einsatzkräfte fachkundig kommentiert wurde.



BERUFSBEKLEIDUNG ARBEITSSCHUTZ PROMOTIONBEKLEIDUNG



CM Styria-Trade
Lange Gasse 1
A-4493 Wolfers
Tel. +43 (0) 7253 / 85 61
Fax +43 (0) 7253 / 85 61-12
e-mail office@styria-trade.at
internet www.styria-trade.com

SICHERHEITS-ERLEBNISMESSE

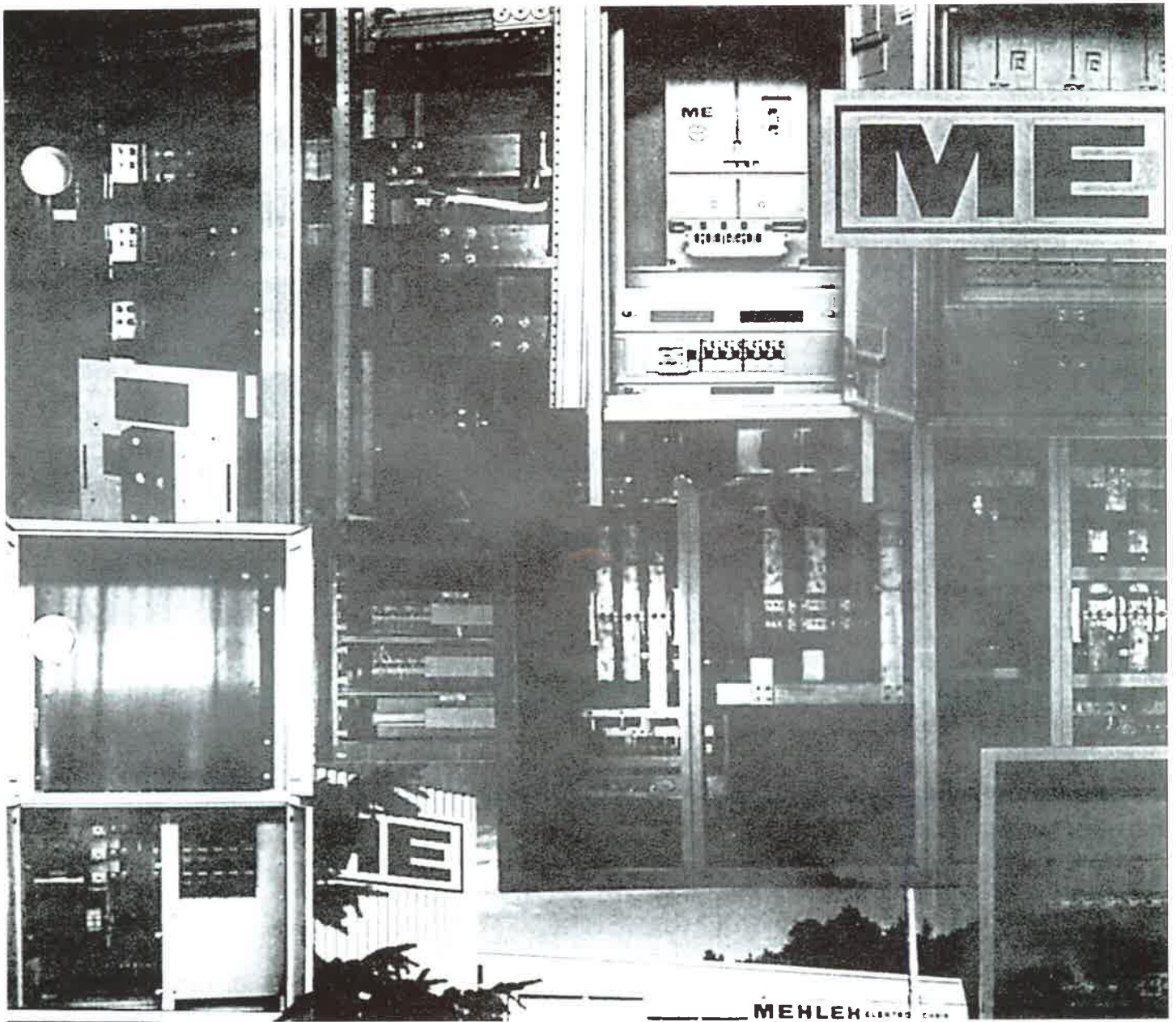


21. September 2002: Besuch auf der Sicherheits-Erlebnismesse in Wels.

Besondere Mühe gab sich auch die Freiwillige Feuerwehr Wels, welche einen Teil ihrer zahlreichen Einsatzfahrzeuge ausgestellt hatte. Hier sehen wir allerdings ein bei der Firma Rosenbauer gefertigtes und für Venezuela bestimmtes Flughafenlöschfahrzeug.

Und eindrucksvoll war auch die Vorstellung des Landesfeuerwehrverbandes, unter anderem mit einer Fotopräsentation über Hochwassereinsätze der oberösterreichischen Feuerwehren.





*Elektrische Energie
gut und sicher verteilt
durch Ihren
Elektromeister*

mit **ME**
Starkstromverteiler

ME



ELEKTROTECHNIK

Ges. m. b. H.

MEHLER

4493 Wolfers bei Steyr, Lange Gasse 3, Postfach 32

SONSTIGE AUSTRÜCKUNGEN

02.02.2002	Bezirks-Funkleistungsbeiwerb	Ternberg
01.03.2002	Jahrestagung	GH Faderl
13.03.2002	Bezirkstagung	Garsten
22.03.2002	Besuch der Volksschulkinder	Feuerwehrhaus
05.05.2002	Florianimesse	Wolfen
11.05.2002	Radfahrausflug	St. Florian
26.05.2002	Abschnittsbewerb Bad Hall	St. Nikola
30.05.2002	Fronleichnamsprozession	Wolfen
07.06.2002	Grillabend	Feuerwehrhaus
09.06.2002	Abschnittsbewerb Weyer	Gafenz
16.06.2002	Abschnittsbewerb Steyr-Land	Garsten
23.06.2002	Bezirksbeiwerb Steyr-Land	Kleinreifling
27.06.2002	Begräbnis von E-HBI Alois Angerer	Wolfen
30.06.2002	Bezirksmusikfest	Wolfen
06.07.2002	Landesbeiwerb Oberösterreich	Micheldorf
02.08.2002	Aktion Ferienpaß	Losensteinleiten
24.08.2002	Bergwanderung	„Tamischbachturm“
08.09.2002	Marktfest	Wolfen
29.09.2002	Erntedankfest	Wolfen
30.11.2002	Goldene Hochzeit von Leopold und Maria Kreutzinger	GH Faderl



04.12.2002	Kommandanten-Dienstbesprechung	Ternberg
07.12.2002	Vorweihnachtliche Feier	GH Mayr
19.12.2002	Begräbnis von E-BI Ernst Faderl	Wolfen
28.12.2002	Jahresausklang	Feuerwehrhaus

Weiters wurden 7 Kommandositzungen und 3 Feuerwehrversammlungen abgehalten

Verliebt in mein Sparbuch




Intelligent sparen und anlegen.

Wenn Sie Ihr Geld intelligent und ertragreich anlegen wollen, dann kommen Sie jetzt in Ihre Raiffeisenbank: Wir beraten Sie umfassend und individuell, welche Sparform für Sie die optimale Lösung darstellt - ob Prämiensparen, Vermögenssparen oder Zukunftskonto

plus. Außerdem bieten wir Ihnen mit dem Raiffeisen Kundengarantiefonds OÖ bis zu 100 % Sicherheit für Ihre Spareinlagen.

Reden Sie gleich heute mit Ihrem Raiffeisen-Berater. Es lohnt sich!

www.raiffeisen-ooe.at

Raiffeisenbank 

Die Bank für Ihre Zukunft